



*Rencontre avec...*

## Dr Louncény NABE

Gouverneur de la Banque Centrale  
de la République de Guinée



*Interview*

## Amara SOMPARÉ

Ministre de l'Information  
et de la Communication

# DR. HADJA FATOU SIKHÉ CAMARA

Directrice générale de l'Hôpital National Donka

# *Guérie de la Covid-19*

La BCRG se réinvente avec u



**BC**  
BANQUE CENTRALE DE L

Faire référence  
à la richesse  
de notre histoire

Porter les  
de notre pay

Notre nouvelle identité, porter  
illustre notre ambition de

Telle l'arche de confiance et d'o  
elle incarne la rigueur d'un  
d'une nation capable o

Par ce renouveau, nous marqu  
depuis toujours, de développe  
pour chacun d'entre vous, de r  
accessibles à tous et d'êt

**DÉVELOPPER LA CONFIANCE,  
GARANTIR L'AVENIR**

[www.bcr-guinee.org](http://www.bcr-guinee.org)

une nouvelle identité visuelle



Se réinventer  
chaque jour  
pour répondre  
aux défis du futur

couleurs  
avec fierté

use de notre vision pour l'avenir,  
stabilité monétaire durable.

ouverture rayonnant sur le monde,  
une institution et la puissance  
de faire bouger les lignes.

ons l'engagement qui nous anime  
r la confiance et garantir l'avenir  
endre tous les services bancaires  
re digne de votre confiance.



NOUVEAU

# Sobracity



NOUVELLE APPLICATION MOBILE

100% GRATUIT

LES MEILLEURS COINS, BONS PLANS DE CONAKRY ET LEUR TRAJETS

## Où Sortir

BARS - DISCOTHÈQUES - RESTAURANTS - FASTFOODS ...

## Où Dormir

HÔTELS - MOTELS - AUBERGES - CHAMBRES D'HÔTES ...

## Où acheter

SUPERMARCHÉS - SUPERETTES - DEPOT ET SOUS DEPOT



FAITES-VOUS LIVRER LES PRODUITS SOBRAGUI



Scan me

# Édito

## Le genou à terre face à la covid - 19

**L**a communauté humaine fait face à un des plus grands défis de son histoire : La covid19. Une pandémie née en Chine et qui en quelques mois, a étendu ses tentacules dans tous les coins du monde. Le défi est grand et les réponses des plus aléatoires. Comment échapper à la maladie sans mourir de faim, sans mettre en péril les fondements de notre existence même ? Car, la covid19 ne propose qu'une solution essentielle pour l'écartier : rester à la maison. Rester à la maison peut signifier le désœuvrement. Ce qui perturbera notre mode de vie puisque notre philosophie pour vivre est de travailler et notre philosophie de la vie, être avec les autres, crier nos émotions, saluer, rire, embrasser.

Cette maladie aura toutefois ce mérite de nous rappeler à l'humilité face aux effluences de la nature : Nous ne sommes pas invincibles : Nous pouvons être vaincus. Même si nous avons marché sur la lune et que nous nous préparons à conquérir Mars, nous sommes encore un grain de sable dans l'immensité du désert.

On comprend alors l'embarras de l'OMS, l'Organisation Mondiale de Santé qui alors, prédit le pire pour l'Afrique. Car l'Afrique plus que les autres, vit au jour le jour, trompe sa misère et ses soucis dans les éclats de rire et les chaudes poignées de mains. Probablement que le destin éprouve l'humanité en "épargnant" l'Afrique, peut-être parce que ce continent n'aurait pas trop de responsabilité dans la destruction de la nature et des relations sociales...

Dans tous les cas, on ne peut soutenir que les responsables africains ont été à la hauteur du défi. En Guinée, on a estimé qu'avec l'expérience acquise dans la riposte à Ebola, nous serions le leader ou tout au moins un exemple dans la lutte contre le coronavirus. Que Nenni ! Nous tâtonnons comme les autres, tré-



buchons parfois plus que les autres. Les résultats sont loin d'être des plus satisfaisants.

La covid19 a démystifié les hommes, montrer que les éprouvettes et autres épiluchures de laboratoire peuvent être insignifiantes. Mais que pouvions-nous face à cette pandémie qui nous éprouve, qui nous jauge et nous rappelle que nous ne sommes qu'un simple élément de la nature et qui se gausse de la puissance et de l'orgueil que nous affichions devant les choses et les autres êtres de la nature. Cette pandémie qui nous lance à la figure : Vanité des vanités, tout est vanité ! Ressaisi-toi, ver de terre.

**BINTOU KABA**  
Directrice de Publication



**DEUX PREMIERS EPISODES GRATUITS  
POUR TOUS LES DETENTEURS D'UN  
DECODEUR CANAL+**

**EN EXCLUSIVITE LE 15 JUIN  
A 20H30 SUR CANAL+  
QUEST**

#CANALPLUSAVOSCOTES  
#PROTEGEZVOUS

LES BOUQUETS  
**CANAL+**

# SOMMAIRE

## BEL AIR MINING

Pleinement mobilisé pour atteindre ses objectifs de production tout en assurant la sécurité sanitaire de ses employés et le développement des communautés hôtes

37

## Brefs

**Pêche** : Le gouvernement accorde un prêt de 4 milliards GNF à des groupements féminins.

**Turquie** : le parlement adopte une loi controversée sur les réseaux sociaux.

**Horoya AC** : Aristide Bancé annonce son départ du club

**Bruxelles** : Laurent Gbagbo introduit une demande d'établissement de passeport à l'ambassade de Côte d'Ivoire.

**Madagascar** : obtient un important soutien des bailleurs de fonds internationaux.

**Mal** : le M5-RFP rejette de nouveau la solution CEDEAO.

**BAD** : les experts indépendants valident la disqualification du président Adesina.

**Bons covid-19** : Le Sénégal collecte à nouveau 103,130 milliards FCFA.

**Digital** : La Chine surclasse les Etats-Unis dans les paiements digitaux. **8-12**

## Analyse

**Guinée** : Les grandes réformes **14-15**

## Economie

### Dr Louncény NABE

Gouverneur de la Banque Centrale de la République de Guinée... **18-22**

## Publireportage

### BEL AIR MINING

Pleinement mobilisé pour atteindre ses objectifs de production tout en assurant la sécurité sanitaire de ses employés et le développement des communautés hôtes ... **37-39**

## interview

### Amara SOMPARÉ

Ministre de l'Information et de la Communication ... **40-43**

## Publireportage

Le PNUD appuie le lancement de LAPIP-MOBILE ... **44-47**

## Décryptage...

### Hôpital Nationale Donka

En première ligne de la riposte contre la covid-19 ... **48-49**

40

## INTERVIEW

### AMARA SOMPARÉ

Ministre de l'Information et de la Communication



## PUBLIREPORTAGE

Le PNUD appuie le lancement de L'APIP-MOBILE

50

## Fistule obstétricale Chez la Femme

50



Avec Docteur  
Mamoudou Magassouba



28

**Dr. Hadja Fatou  
Sikhé CAMARA**

*Directrice générale de l'Hôpital  
National Donka*



18

*Rencontre avec...*

**Dr Louncény NABE**

*Gouverneur de la Banque  
Centrale de la République  
de Guinée*



**dolon  
MAGAZINE**

MAGAZINE BIMESTRIEL

**SIÈGE DE LA RÉDACTION**

Conakry, Kaloum, Almamy  
623 30 46 00 / 624 33 28 63

**DIRECTRICE DE PUBLICATION**

BINTOU KABA

**CONSEILLER DE LA REDACTION**

SOUARÉ ALHASSANE

**RESPONSABLE COMMERCIALE**

SALMATA DIALLO

**SERVICE COMMERCIALE**

BINTOU KABA  
MARIE ANTOINETTE FILLOI  
KADIATOU TRAORÉ  
SALMATA DIALLO

**COMITÉ DE RÉDACTION**

SOUARÉ ALHASSANE  
ABRAHAM KAYOKO DORÉ  
BINTOU KABA  
ABOUBACAR SIDIKI MANET

**PAO**

KAKORO MOHAMED " SIGRAFIK"

**COLABORATEURS**

OUSMANE MOUNGAM BANGOURA  
MARIANNE TRAORÉ

*insertion publicitaire*  
**623 30 46 00 / 624 33 28 63**  
**www.dolonmag.com**

# Brefs



## Pêche : Le gouvernement accorde un prêt de 4 milliards GNF à des groupements féminins

Quatre milliards de francs guinéens, c'est le montant que le gouvernement vient d'accorder à des groupements féminins réunis au sein de l'Union guinéenne des vendeurs de poissons fumés et l'Union des femmes mareyeuses de Guinée. Chacune de ces associations a reçu 2 milliards GNF. Cet argent n'est pas un don, mais plutôt un prêt avec un moratoire de six mois et un taux d'intérêt de 5%.

« Face à la situation entraînée par la Covid-19, les résultats de production attendus des activités de la pêche sont fortement impactés avec des conséquences non négligeables sur le plan sécurité alimentaire et nutritionnelle surtout au niveau de nos populations les plus vulnérables.

Guineenews

## Turquie : le parlement adopte une loi contro- versée sur les réseaux sociaux



Les défenseurs de la liberté d'expression y voient une nouvelle tentative d'Ankara de museler les réseaux sociaux. Le parlement turc a adopté très tôt mercredi 29 juillet, un projet de loi, soutenu par la majorité présidentielle, pour élargir le contrôle des autorités sur les réseaux sociaux.

Cette loi oblige notamment les principaux réseaux sociaux comme Twitter et Facebook à avoir un représentant en Turquie et à obtempérer aux injonctions de tribunaux turcs demandant le retrait de certains contenus, sous peine d'une forte amende.

Selon le Parti de la justice et du développement (AKP, islamo-conservateur), la formation du président Recep Tayyip Erdogan, cette loi vise à mettre fin aux insultes en ligne. Début juillet, le président turc avait appelé à « mettre de l'ordre » dans les réseaux sociaux après que sa fille et son gendre ont été visés par des injures sur Twitter.

Conakryinfos

## Horoya AC : Aristide Bancé annonce son départ du club



Fin de collaboration entre l'attaquant international Burkinabé Aristide Bancé et le champion

de Guinée en titre (Horoya AC). Cette nouvelle a été annoncée par le joueur lui-même, sur compte Facebook, annonçant son départ du club de Matam. Il y a quelques jours, Aristide Bancé annonçait la fin de sa carrière internationale avec l'équipe du Burkina Faso.

Arrivé en Guinée en Mai 2019,

l'attaquant âgé de 36 ans a remporté le titre de champion de Guinée avec le club Horoya et la coupe nationale de Guinée. Il s'en ira donc, en laissant le Horoya AC à un moment où le club de Matam avait pourtant besoin de son expérience pour tenter de se qualifier pour la finale de la coupe de la CAF.

lematinguinee



### **Bruxelles :** Laurent Gbagbo introduit une demande d'établissement de passeport à l'ambassade de Côte d'Ivoire

L'ancien président Laurent Gbagbo s'est déplacé en personne, mardi 28 juillet 2020, auprès de la représentation diplomatique ivoirienne à Bruxelles pour effectuer les formalités administratives de demande d'établissement d'un passeport. Dans un communiqué, maître Habiba Touré, avocate de Laurent Gbagbo, explique qu'après plusieurs demandes infructueuses d'établissement d'un passeport diplomatique, auprès du ministère des Affaires Etrangères à Abidjan, son client s'est déplacé ce jour auprès de l'Ambassade de Côte d'Ivoire à Bruxelles, pour introduire en personne...

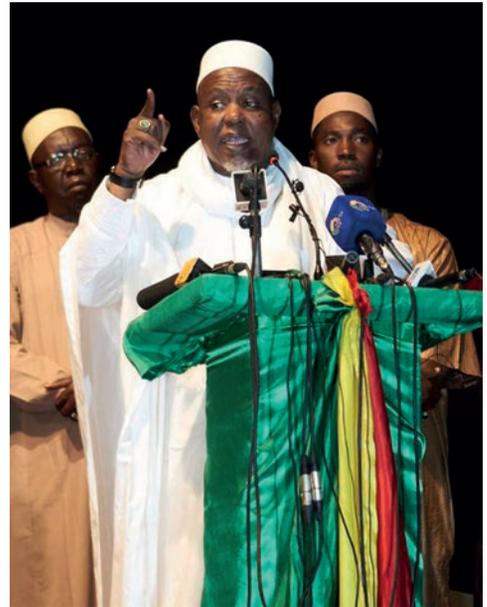
*financialafrik*



### **Madagascar obtient un important soutien des bailleurs de fonds internationaux**

La Banque africaine de développement (Bad), la Banque mondiale et le Fonds monétaire international ont renouvelé leur confiance à l'état Malgache. Au total c'est plus de \$250 millions qui ont été débloqués. Un montant qui s'ajoute aux précédents aides et qui vient valider la stratégie gouvernementale, prenant ainsi le contre-pied de récentes critiques médiatiques. Si les versements en provenance des institutions internationales indiquent la confiance de ces dernières envers les Etats soutenus, Madagascar peut s'enorgueillir...

*financialafrik*



### **Mal :** le M5-RFP rejette de nouveau la solution CEDEAO

Dans son communiqué numéro 5, le Mouvement du 5 Juin – Rassemblement des Forces Patriotiques (M5-RFP)- doit avoir appris "avec étonnement" les conclusions du Sommet extraordinaire de la Conférence des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) tenu le 27 juillet 2020, lesquelles conclusions, à l'instar des propositions de la mission conduite sur le terrain par l'ancien président nigérian, Goodluck Jonathan, continue de ramener la crise sociopolitique au Mali à un simple contentieux électoral du deuxième tour du scrutin législatif.

Aussi, énumère le M5-RFP sous la bannière de l'imam Mahmoud Dicko, les décisions «instamment» prises par le Sommet réitérent aussi «la démission immédiate des 31 députés contestés, la recomposition rapide de la Cour Constitutionnelle, la mise en place rapide d'un Gouvernement d'union nationale, ainsi que la mise en place rapide d'une commission d'enquête» pour situer les responsabilités des cas de décès lors des manifestations, de blessés et destructions des biens, et la mise en place d'un Comité de Suivi de toutes les mesures prises.

*financialafrik*



## **BAD: les experts indépendants valident la disculpation du président Adesina**

***Akinwumi Adesina a été entièrement disculpé par le panel d'experts indépendants chargé d'étudier les conclusions formulées par comité d'éthique de la Banque africaine de développement. Ce comité d'éthique avait, effectivement, estimé que les accusations de malversation et de mauvaise gestion étaient infondées.***

**L**e comité d'éthique de la Banque africaine de développement a correctement examiné les allégations contre Akinwumi Adesina. C'est en substance la conclusion du rapport du panel de trois experts indépendants désignés début juillet avec, à leur tête, l'ancienne présidente d'Irlande, Mary Robinson.

Un panel qui souligne que le comité d'éthique interne à la BAD a donc eu raison de rejeter toutes les 16 allégations de mauvaise gestion à l'encontre du président de la banque panafricaine.

Des lanceurs d'alertes anonymes avaient reproché à celui-ci, entre autres, la nomination et la promotion de son beau-frère, le traitement préférentiel qu'il a réservé au Nigeria - son pays d'origine et premier contributeur de la BAD - ou encore le lobbying politique qu'il aurait mené pour le compte de chefs d'État.

Les conclusions du panel d'experts mettent fin à ce feuilleton médiatisé depuis le mois d'avril et éclaircit l'horizon pour la réélection, fin août, d'Akinwumi Adesina pour un second mandat à la tête de la BAD. Le Nigérian est le seul candidat à sa succession.

*RFI*



# Nouveau Kia **SPORTAGE**

Étonnement garanti



The Power to Surprise

## Étonnement garanti

- Écran tactile 7"
- Jantes 19"
- Caméra de recul
- Sièges cuir

+224 626 868 328

seta-guinee@seta-motors.com



Matam Lido Km9 Route du Niger  
BP: 1012 Guinée - Conakry



## **BONS COVID-19 : Le Sénégal collecte à nouveau 103,130 milliards FCFA**

Après une émission réussie le 28 avril 2020, l'Etat du Sénégal a obtenu le 28 juillet 2020 auprès des investisseurs opérant sur le marché financier l'Union monétaire ouest africaine (UMOA) un montant de 103,130 milliards FCFA (154,695 millions d'euros) au terme de son émission par adjudication des bons assimilables du trésor (BAT) à 91 jours dénommés Bons Social Covid-19, a annoncé l'agence UMOA-Titres basée à Dakar.

A travers cette émission, les autorités gouvernementales sénégalaises entendent mobiliser l'épargne des personnes physiques et morales dans le but de couvrir les décalages de trésorerie créés par la lutte contre la pandémie causée par la COVID-19 et ses conséquences. Elle a ciblé principalement les investisseurs de l'espace UEMOA et hors UEMOA socialement responsables mais également les entreprises ou individus souhaitant soutenir utilement les Etats de la zone.

Ces investisseurs ont répondu favorablement à la sollicitation du Sénégal en proposant 400,500 milliards de FCFA de soumissions globales alors que le montant mis en adjudication était de 103,130 milliards de FCFA. Le taux de couverture du montant mis en adjudication s'est ainsi établi à 388,34%.

Pour des raisons de coût, le trésor public sénégalais a retenu sur le montant global des soumissions 103,130 milliards de FCFA et rejeté les 297,370 milliards de FCFA restants, soit un taux d'absorption de 25,75%.

Selon l'agence UMOA-Titres, l'émetteur compte rembourser le capital le premier jour ouvré suivant la date d'échéance fixée au 27 octobre 2020. Concernant le paiement des intérêts d'un taux inférieur ou égal à 3,25%, il se fera d'avance et pré-comptés sur la valeur nominale des bons qui est d'un million de FCFA.

financialafrik



## **Digital : La Chine sur-classe les Etats-Unis dans les paiements digitaux**

Les deux super-puissances économiques du 21<sup>ème</sup> siècle mènent une course acharnée pour dominer le monde numérique. Pékin et Washington concentrent 65% des paiements digitaux dans le monde. En tant que plus grande source de revenus du marché mondial de la Fintech, ces paiements numériques devraient atteindre une valeur de transaction de 4 400 milliards de dollars cette année, une baisse de 5% par rapport aux chiffres pré-COVID-19 selon les données recueillies par notre partenaire BuyShares.co.nz.

Le segment des paiements numériques comprend les paiements pour les produits et services effectués sur Internet et les paiements mobiles (POS) via des applications pour smartphone. En tant que plus grande industrie des paiements numériques au monde, la Chine devrait générer 1900 milliard de dollars de transactions cette année, soit près de 45% de tous les paiements numériques en 2020, a révélé l'enquête Statista 2020 FinTech. Les États-Unis se classent au deuxième rang du marché, avec une valeur de transaction de 895,7 milliards de dollars et une part de marché de 20% en 2020. Le Japon, le Royaume-Uni et la Corée du Sud suivent avec 165,2 milliards de dollars, 164,4 milliards de dollars et 113,5 milliards de dollars de transactions, respectivement.

Bien que la pandémie de coronavirus ait affecté l'ensemble du secteur FinTech, les statistiques montrent que les principaux marchés des paiements numériques devraient connaître une croissance impressionnante dans les années à venir. Le marché chinois des paiements numériques devrait augmenter de 84%, la valeur combinée des transactions atteignant 3 500 milliards de dollars d'ici 2024. Les États-Unis devraient atteindre une valeur de transaction de 1 500 milliard de dollars d'ici 2024, un bond de 67% en quatre ans.

financialafrik



## TRANSFERT D'ARGENT

JE NE PRENDS PLUS LE RISQUE DE  
VOYAGER AVEC DE L'ARGENT

“ Avec **Cash Moov Main à Main**  
je transfère toujours mon argent  
en toute sécurité ”



☎ 621 64 00 00 - 661 64 00 00 - 657 64 00 00  
[www.cashmoov.net](http://www.cashmoov.net) ✉ [contact@cashmoov.net](mailto:contact@cashmoov.net)

# Guinée : Les grandes réformes

La Guinée est un pays atypique qui a toujours su suivre sa pauvre. Les guinéens se sont constamment battus pour se créer les meilleures conditions de vie. Il est vrai que ses dirigeants n'y ont pas été à la hauteur qui ont soumis le peuple à des régimes aussi dirigistes qu'ubuesques. Ce qui, au fil des années, lui ont conféré une histoire escarpée faite de moments de crises mais surtout de moments loufoques. Cette chronique semble avoir connu une issue apaisée depuis 2010, depuis l'avènement du président Alpha Condé au pouvoir. En effet, dès que l'opposant historique accède à la magistrature suprême du pays, il s'est attelé à engager des réformes courageuses pour créer et entretenir un cadre institutionnel des plus attractifs pour des investisseurs locaux et étrangers.



**S**ur le plan économique, depuis 2010, la détermination de l'ensemble du gouvernement a permis d'engager résolument le redressement de la situation économique. D'abord un programme économique et financier sur la période 2012-2014 soutenu par la facilité élargie de crédit du Fonds monétaire international a été conclu en 2012. Le gouvernement a également adopté, en 2013, un nouveau document de stratégie de réduction de la pauvreté sur la période 2013-2015, qui offre un cadre de développement à moyen terme pour une accélération de la croissance et de la réalisation des Objectifs du millénaire pour le développement (OMD). La mise en œuvre satisfaisante de ces programmes et des réformes économiques, structurelles et sectorielles ont permis à la Guinée de renouer

avec la croissance, de restaurer la stabilité du cadre macro-économique et de maîtriser la gestion de ses finances publiques. La reprise économique se poursuit, avec un rythme de croissance qui s'est établi à 8,2 % en 2017, en recul par rapport aux 10,5 % enregistrés l'année précédente. Elle repose principalement sur la hausse de la production minière (bauxite principalement), le redressement des activités de construction, les bonnes performances de l'agriculture ainsi que sur un meilleur approvisionnement électrique. Toutes choses qui lui ont permis d'atteindre, en septembre 2012, le point d'achèvement de l'initiative d'allègement de la dette en faveur des pays pauvres très endettés (PPTE). Depuis quatre ans, la Guinée gagne des points en termes d'indice de performances économiques. Le climat des affaires s'est assaini et le Président de la République, Pr Alpha Condé y

veille quotidiennement. Une loi anti-corruption, une réforme de la magistrature et un nouveau code des investissements ont vu le jour ces dernières années. « Comme on le dit souvent, l'argent a peur du bruit. Aujourd'hui, on ne peut plus tomber sur un opérateur économique en Guinée ou le spolier contre rien. L'Etat est justiciable comme l'opérateur privé. Beaucoup de gens investissent aujourd'hui en Guinée parce qu'ils savent que les investissements sont protégés et que la Guinée respecte ses engagements. Nous avons fait des lois, nous sommes en train de réformer la justice, tout n'est pas encore parfait mais nous évoluons progressivement vers une garantie pour les investissements étrangers mais également pour les investissements locaux. Comment voulez-vous attirer les investisseurs, si vous ne créez pas des conditions attractives »,

nous a confié Mohamed Sangaré fonctionnaire au Ministère des Investissements et Partenariat Public-Privé. Ces dernières années, la Guinée a progressé, elle a par exemple gagné 15 places en 5 ans dans le classement Doing Business de la Banque Mondiale, en raison des réformes entreprises. Aujourd'hui, les textes protègent les investisseurs contre l'arbitraire administratif et le gouvernement a imposé une simplification des procédures. Les résultats sont visibles car, la croissance atteint un chiffre appréciable l'année écoulée (2018). De plus, la direction générale de l'Agence de Promotion des Investissements Privés (APIP) a, sous le leadership de M. Guillaume Cutis, ministre des investissements et du partenariat public-privé, enregistré plus de 20 000 nouvelles entreprises en quelques années seulement, même s'il faut reconnaître que beaucoup de choses restent à faire, compte tenu du taux chômage et

## Pour une politique de changement durable

### OBJECTIFS PRINCIPAUX

- Finalisation des composantes de l'amélioration des de la gouvernance minière (code, revue et cadastre)
- Suivi du respect des engagements
- Favoriser l'émergence des juniors-entreprises ;
- Valorisation de la stratégie de valorisation des permis ;
- Amélioration des recettes publiques du secteur minier ;
- Application de tous les accords et conventions ratifiés par la Guinée ;
- Poursuite des programmes de réformes économiques et financières engagées avec les partenaires au développement.

de pauvreté dans le pays. « Ce qui a changé, c'est que l'on a créé un tribunal des affaires, on a réduit les circuits de l'enregistrement des affaires pour la création d'entreprises. L'investisseur n'a plus à faire à des dizaines de points de péage », nous édifie un employé de l'APIP.

Dans le secteur minier, la réforme du Code minier, destinée à favoriser l'investissement et à assurer transparence et équité dans l'exploitation des ressources, a constitué une étape importante. Un nouveau Code minier a ainsi été adopté en 2011, puis amendé en 2013 après de larges consultations avec les parties. Un nouveau Code pétrolier a été adopté en 2014. Le Code minier prévoit notamment la publication intégrale des conventions minières et renforce la promotion de la transparence. « **Figurant parmi les autres chantiers d'importance stratégique portés par le code minier, la réforme de la fiscalité vise à attirer les investisseurs tout en garantissant les recettes de l'Etat et la politique de contenu local a pour objectif d'inciter à la création d'emplois et à la formation de la main d'œuvre locale.** La révision du cadastre minier a permis d'annuler plus de 800 licences inactives. Parallèlement, 98 licences ont été renouvelées et 222 nouvelles licences accordées », témoigne un haut cadre du Ministère des Mines et de la Géologie. La Guinée a par ailleurs intégré l'Initiative pour la transparence dans les industries extractives (ITIE), qui vise à promouvoir une gestion transparente et responsable des ressources naturelles à travers l'association des parties prenantes (gouvernement, secteur privé et société civile). La Guinée est certifiée conforme à la norme ITIE depuis 2014 et, à ce titre, est soumise à une évaluation régulière par une commission

indépendante. Lors de sa dernière conférence de presse, le ministre des Mines et de la Géologie, Abdoulaye Magassouba a clairement indiqué que les réformes dans le secteur minier guinéen ont permis à la Guinée d'améliorer significativement le cadre d'investissement dans le secteur et positionné la Guinée comme l'une des principales destinations d'intérêt pour les investissements de l'industrie minière mondiale. « **Le code a introduit la prise de participation de l'Etat pouvant atteindre 35%, avec des parts non contributives atteignant 15%, permettant à la Guinée de disposer d'une majorité de blocage et veiller à la sauvegarde de ses intérêts dans le développement des projets** », a insisté le ministre Magassouba.

Sur le plan sécuritaire, le Programme d'Appui à la Réforme du Secteur (PARSS-RSS) mis en place le 24 février 2015, a abouti à des résultats tangibles et encourageants. Ledit projet, financé à hauteur de 7,2 millions d'euros, a appuyé les efforts du gouvernement en matière de consolidation de l'Etat de droit, de gouvernance, de promotion des principes démocratiques et de protection des droits humains. Ce, pour contribuer à la pérennisation d'un climat social, économique et politique pacifié notamment à travers l'amélioration de la provision de sécurité à la population. « **Le programme a aussi permis de produire un document dressant la cartographie du dispositif sécuritaire de la Police et de la Gendarmerie sur l'ensemble du territoire national** », nous informe-t-on de source sécuritaire.

Ces réformes parmi tant d'autres ont véritablement amélioré le climat des affaires et fait de la Guinée un pays attractif.

Par Alhassane Souaré

# CLAUON



**EN AOÛT, LA BATAILLE POUR  
L'UEFA CHAMPIONS LEAGUE  
SE JOUE SUR LES CHAÎNES CANAL+**

**SPORT**

**UEFA  
CHAMPIONS  
LEAGUE**

# QUÊTE



FA  
CHAMPIONS  
LIGUE

LES BOUQUETS  
**CANAL+**

Rencontre avec...

# Dr Louncény NABE

## Gouverneur de la Banque Centrale de la République de Guinée

*Je suis diplômé en Sciences Administratives de l'Institut Polytechnique de Conakry en 1980. Ensuite, en 1987, j'ai obtenu un doctorat en Sciences Economiques de l'Ecole Supérieure des Mines de Ostrava, actuelle République Tchèque.*

*Plus tard, en 1991, j'ai suivi une formation en spécialisation bancaire au Centre d'Etudes Financières, Economiques et Bancaires de l'Agence Française de Développement (AFD).*

*Sur le plan professionnel, avant d'intégrer la Banque Centrale de la République de Guinée en mars 1989, j'étais conseiller formateur au Centre National de Perfectionnement à la Gestion (CNPG).*

*En 1996, j'ai assumé la fonction de Directeur National du Portefeuille et de la Restructuration du Secteur Parapublic, au Ministère de l'Economie et des Finances. En 1998, j'ai été nommé Secrétaire Général du même Ministère. Je suis par la suite revenu à la BCRG où, entre 2002 et 2008, j'ai été successivement Conseiller, Contrôleur Général, Directeur Général des Services Administratifs et Juridiques.*

*En septembre 2008, j'ai été nommé Ministre des Mines et de la Géologie. Depuis décembre 2010, je suis Gouverneur de la Banque Centrale de la République de Guinée.*

**Dr Louncény NABE**

Gouverneur de la Banque  
Centrale de la République  
de Guinée

## ECONOMIE

**Un parcours des plus admiratifs. Aujourd'hui, à la tête de la Banque centrale de la République de Guinée, Comment, sous votre houlette, cette institution contribue à favoriser la croissance économique ?**

La contribution de la Banque Centrale à la croissance économique passe par la stabilité des prix et celle du système financier. La stabilité des prix permet aux agents économiques d'ancrer leurs anticipations afin de réaliser leurs activités sans s'éloigner de leurs prévisions. Quant à la stabilité du système financier, elle favorise la croissance par le financement de l'activité. Il est à noter que la contribution du secteur financier à l'activité économique de notre pays est très encourageante. En effet, les institutions financières offrent des produits et des services de qualité, adaptés aux besoins des agents économiques. Bien que le secteur financier affiche une bonne santé, il n'en demeure pas moins que de nombreux défis restent à relever, notamment en termes d'amélioration de l'accès au crédit et de la promotion de l'inclusion financière.

***'Par exemple une augmentation de la production se traduit par un accroissement des exportations qui favorise une entrée de devises et par cela, un renforcement de la monnaie nationale'.***

**Sur quoi repose la valeur d'une monnaie et puisque nous sommes en Guinée, celle de la monnaie nationale ?**

La valeur de toute monnaie repose sur la production intérieure. Donc, la valeur la monnaie s'apprécie à l'aune de la quantité et de la qualité de biens et services produits par l'économie. Par exemple, une augmentation du niveau de la production se traduit par un accroissement des exportations qui favorise une entrée de devises et une appréciation de la valeur de la monnaie.

**Sans tintamarre vous avez marqué des points à la tête de cette institution. Dites-nous quelle est votre stratégie pour réussir à stabiliser les prix ?**

Il convient de rappeler que l'objectif de la Banque Centrale est la stabilité des prix. A cet égard, sa stratégie repose sur la gestion de la liquidité au travers des agrégats monétaires. A cette fin, elle utilise des instruments qui agissent sur la base monétaire considérée comme l'objectif opérationnel pour influencer sur la masse monétaire qui est l'objectif intermédiaire.

**Quel est le régime de change appliqué en Guinée ?**

La Banque Centrale de la République de Guinée (BCRG) applique un régime de changes flottant. Dans ce régime, le taux de change est déterminé par les conditions du marché à travers l'offre et la demande sur le marché des changes.

A fin décembre 2019, les réserves de changes de la Banque Centrale couvrent 3,6 mois d'importation.



**En Guinée, comment se font les transactions inter bancaires ?**

Le marché interbancaire est un marché réservé aux banques commerciales. Elles échangent entre elles des actifs financiers de court terme. C'est un marché de gré à gré, cela signifie que les banques traitent et négocient librement entre elles sans l'intervention de la Banque Centrale.



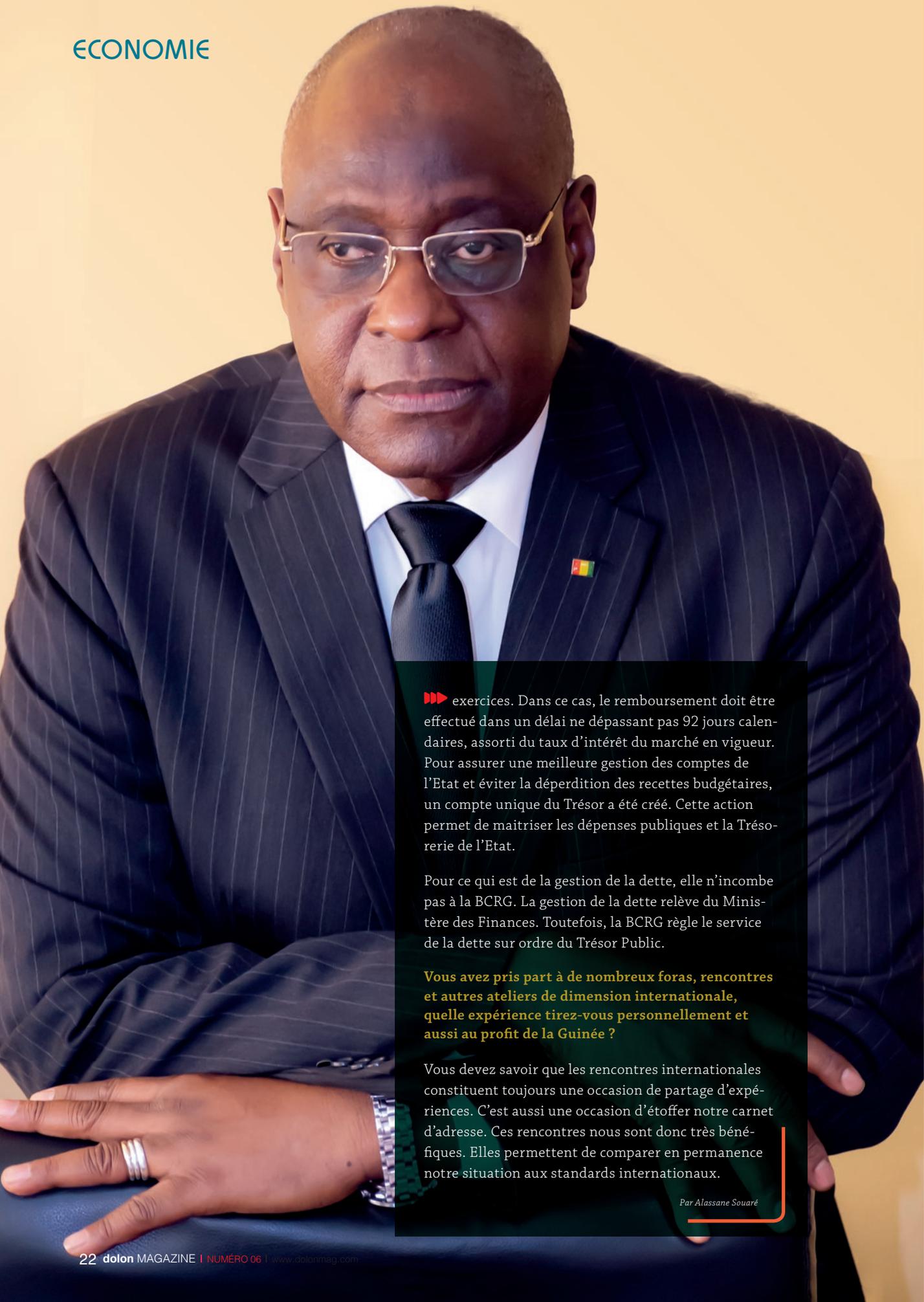
Sur ce marché, les banques qui sont en excédent de liquidités prêtent à celles qui sont en besoin, moyennant un prix qui est le taux d'intérêt déterminé de commun accord entre elles.

### **Quelle est la nature des rapports entre la BCRG et le Trésor Public ?**

La Banque Centrale est le gestionnaire des comptes du Trésor Public pour ses opérations de banque et de crédit en Guinée et à l'étranger. Elle est également le conseiller financier du Gouvernement. A ce titre, elle assiste le Ministre des Finances dans les négociations avec les partenaires étrangers.

### **Expliquez-nous comment finance-t-on le déficit et la dette intérieure et extérieure ? Précisons que cette dernière a atteint d'ailleurs plus de 4 milliards US en 2019.**

Statutairement, la Banque Centrale est autorisée à financer le déficit public à hauteur de 5% de la moyenne annuelle des recettes publiques des trois derniers ►►



▶▶▶ exercices. Dans ce cas, le remboursement doit être effectué dans un délai ne dépassant pas 92 jours calendaires, assorti du taux d'intérêt du marché en vigueur. Pour assurer une meilleure gestion des comptes de l'Etat et éviter la déperdition des recettes budgétaires, un compte unique du Trésor a été créé. Cette action permet de maîtriser les dépenses publiques et la Trésorerie de l'Etat.

Pour ce qui est de la gestion de la dette, elle n'incombe pas à la BCRG. La gestion de la dette relève du Ministère des Finances. Toutefois, la BCRG règle le service de la dette sur ordre du Trésor Public.

**Vous avez pris part à de nombreux foras, rencontres et autres ateliers de dimension internationale, quelle expérience tirez-vous personnellement et aussi au profit de la Guinée ?**

Vous devez savoir que les rencontres internationales constituent toujours une occasion de partage d'expériences. C'est aussi une occasion d'étoffer notre carnet d'adresse. Ces rencontres nous sont donc très bénéfiques. Elles permettent de comparer en permanence notre situation aux standards internationaux.

*Par Alassane Souaré*

# dolon

MAGAZINE



## Insertion publicitaire

POUR VOS ANNONCES, CONTACTEZ NOTRE RÉGIE PUBLICITAIRE AU TÉL. 623 30 46 00

\* Nous pouvons réaliser gracieusement votre annonce pour toute parution dans dolon MAGAZINE

[www.dolonmag.com](http://www.dolonmag.com)

# RAV



# V4



**TOYOTA**

TOUJOURS  
MIEUX  
TOUJOURS  
PLUS LOIN



BP 4460 Conakry Km 11 DABONDY



+ (224) 628 68 11 11



Toyota Guinée



[www.cfaogroup.com](http://www.cfaogroup.com)

# Modernisation de l'Hôpital National DONKA

*le plus grand centre hospitalier du pays*



*Construit en 1957 par la France et inauguré en 1959 de l'Hôpital National Donka est cofinancée par le Fonds saoudien à hauteur de 32 millions de dollars et par la Banque Islamique de Développement (BID) qui a déboursé 28,8 millions d'euros.*



# A la Une...

*Mon combat pour la réussite et l'ambition de l'excellence a commencé dès mon jeune âge sous l'impulsion de mes chers parents ; ce qui m'a donné la chance de décrocher mon bac, avec mention, à l'âge de 15 ans en 1977 pour accéder à la Faculté de Médecine et Pharmacie comme la plus jeune bachelière de la République. Et j'ai été félicitée à l'époque par le Président Feu Ahmed Sékou Touré, tous les membres du gouvernement en Conseil des Ministres ainsi que tous les proches, amis et membres de ma famille.*





Durant ces dix dernières années, les infrastructures hospitalières et sanitaires ont connu un perfectionnement significatif en Guinée.

Grâce aux réformes engagées dans ce domaine, des efforts louables ont été consentis qui concernent la formation et l'excellence des agents et responsables des services de santé, la construction d'infrastructures ou la réhabilitation de celles qui existaient déjà. Parmi ces dernières, l'hôpital national Donka, le plus grand du pays qui est dirigé par une dame, pétrie d'expériences et de compétences, rompue en matière de gestion/administration d'infrastructures hospitalières.

Dr. Hadja Fatou Sikhé Camara, une femme dont le background fait rêver.... Nous l'avons rencontrée. Elle a accepté de nous parler d'elle.

## DR. HADJA FATOU SIKHÉ CAMARA

Directrice générale de l'Hôpital  
National Donka

## GRAND DOSSIER

**Nous avons parcouru votre Curriculum Vitae, il est particulièrement impressionnant, surtout au regard de toutes les discriminations dont sont victimes les femmes. Comment comprendre une carrière aussi réussie que la vôtre ?**

J'ai eu la chance de bénéficier d'un encadrement familial privilégié, étant la fille aînée d'un couple d'intellectuels, d'une famille monogame avec un père qui a fait partie des plus grands intellectuels et des plus importantes personnalités de la Guinée de l'Indépendance à nos jours. Mon très cher et défunt père feu Elhadj Docteur Sikhé Camara (Docteur en Droit) qui s'est investi exceptionnellement pour mon éducation et ma formation et à qui je dois ma brillante carrière. Mon père a été Procureur, Ambassadeur, Ministre sous la 1ère République ; Avocat, Consultant, Conseiller Spécial sous la 2ème République ; ainsi que ma très chère et défunte Mère Hadja Mahawa Condé, qui fut enseignante et éducatrice chevronnée. Ces deux augustes personnes m'ont donné une éducation exemplaire. Cet environnement familial dans la générosité, l'humilité, la convivialité, le respect, l'amour du prochain et la foi en Dieu m'a donné l'opportunité de faire de bonnes études avec succès en bénéficiant de trois grandes richesses : l'éducation, l'instruction et la foi.

Aujourd'hui, par la grâce de Dieu le Tout Puissant, Clément et Très Miséricordieux, je suis mère de cinq (5) beaux enfants, tous fonctionnaires de l'Etat, grand-mère d'un petit garçon, de jumeaux et mère de famille de près de trente (30) personnes sous ma tutelle.

Ainsi, titulaire du Doctorat d'Etat en Médecine de l'Université Gamal Abdel Nasser de Conakry en 1984, je suis affectée à la Maternité de

l'hôpital national Donka où, après quelques années au Service de la Mère et de l'Enfant, je décide de me spécialiser en Santé publique (Administration et Gestion des hôpitaux). J'ai eu l'ambitieux projet de poursuivre mes études post-universitaires et d'être admise au concours international d'accès au Centre africain d'études supérieures en gestion (CESAG) de Dakar. Là, j'ai décroché en 1992 le Diplôme d'Etudes Supérieures Spécialisées (DESS) en Gestion des Services de Santé – Option / Gestion Hospitalière.

L'obtention de ce Diplôme équivalent au MBA reconnu par le Conseil Africain et Malgache d'Enseignement Supérieur (CAMES), enrichi de plusieurs stages dans de nombreux hôpitaux en Afrique, en France et aux USA ainsi que mon professionnalisme, ont fait de ma modeste personne la première femme guinéenne spécialiste en Administration et Gestion des hôpitaux, formatrice nationale en Gestion hospitalière et première enseignante du cours de Gestion hospitalière pour la 6ème Année de la Faculté de Médecin et Pharmacie.

A toutes les étapes de ma carrière professionnelle, je me suis toujours distinguée parmi les meilleurs cadres par mon amour pour le travail bien fait, mon professionnalisme, le respect de mes supérieurs hiérarchiques et de mes collaborateurs, mon dévouement et mon engagement pour la recherche de l'excellence.

A mon retour de la formation, je suis affectée au Ministère de la Santé, à la Division des hôpitaux où je me suis impliquée activement dans le Programme de réforme hospitalière, comme membre du pool des formateurs nationaux et formatrice nationale en Gestion hospitalière de tous les Directeurs

d'hôpitaux et cadres hospitaliers de Guinée.

En 1995, je suis nommée Directrice du Centre Médical Communal (CMC) de Ratoma, que j'ai réussi à hisser au rang des meilleures structures sanitaires de la Guinée avec l'appui des autorités sanitaires, des communautés et de l'ensemble du personnel.

Suite à de nombreux résultats, en m'affirmant dans le travail et mon humanisme, j'ai bénéficié de mon premier Décret comme Directrice de la Santé de la Ville de Conakry (DSVCO), faisant de ma modeste personne, la première femme guinéenne dirigeante d'une Région sanitaire.

J'ai poursuivi mon combat pour l'amélioration de la santé des populations guinéennes sur différents fronts dont entre autres : la lutte contre le VIH Sida, la tuberculose, le paludisme ; la lutte contre la mortalité maternelle et infantile à travers les campagnes de vaccination, la promotion de la santé, la formation du personnel et le renforcement institutionnel.

Toutes ces performances m'ont valu en 2006, ma nomination comme Ministre des Affaires Sociales, de la Promotion Féminine et de l'Enfance de la République de Guinée.

Après les fonctions ministérielles, j'ai souhaité me consacrer à mon domaine de formation et je fus nommée Directrice Générale de l'hôpital national Donka en bénéficiant de la confiance de Feu Général Lansana Conté, Président de la République de Guinée ; et je fus confirmée à l'avènement de la 3ème République en bénéficiant de la confiance de Son Excellence Prof. Alpha Condé, Président de la République de Guinée.

J'ai été Membre du Conseil National de Transition (C.N.T) de 2010 - 2013 ; et, aujourd'hui, je continue à m'investir activement pour toujours bénéficier de la confiance de mes autorités et du peuple de Guinée ; en consacrant tous mes efforts à l'amélioration de la santé des populations guinéennes.

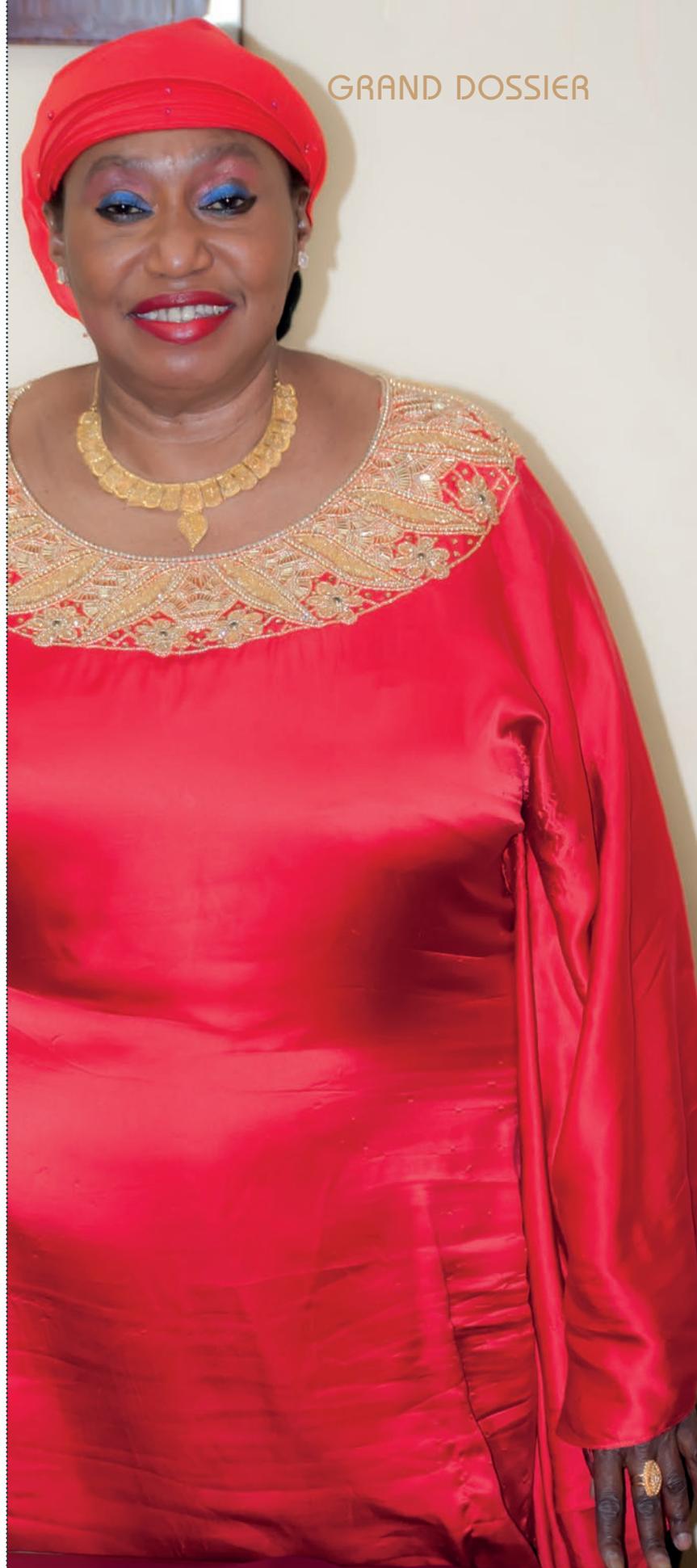
Qu'il s'agisse de la Gestion des urgences médico-chirurgicales, de la lutte contre la maladie à virus Ebola, de la Prévention et du contrôle des infections (PCI), de la lutte contre les maladies non transmissibles (le diabète, l'hypertension artérielle, le cancer), de la gratuité des soins obstétricaux (accouchements et césariennes), de la prise en charge gratuite des indigents et des victimes des événements sociopolitiques.

La réussite dans ma carrière professionnelle dans un environnement où les femmes sont victimes de discrimination, s'appuie sur mes compétences dans mon domaine de formation, ma valeur intrinsèque, mon professionnalisme, mon combat pour la recherche de l'excellence, mon humilité, l'amour, le respect de mon prochain, mon don de soi et ma foi en Dieu.

**De tous les métiers, pourquoi avoir choisi celui des soins de santé ?**

Cette question est opportune parce qu'elle me donne l'occasion de vous raconter un beau souvenir qui me lie à mon très cher et défunt père feu Dr Sikhé Camara.

Mon orientation à la Faculté de Médecine et Pharmacie a été le choix de mon cher et défunt Père, qui me l'a imposé à l'époque, alors qu'il était Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique. ▶▶



## GRAND DOSSIER

► Il a réussi à convaincre ma chère mère et moi-même, alors que nous avons choisi que je fasse Economie-Finances ou Droit, parce que c'est à ce niveau que l'on gagne beaucoup d'argent (rires).

Il nous a confiés qu'il a aimé la Médecine mais finalement il fait le Droit. Son souhait était qu'un de ses enfants fasse la Médecine et pour toutes ces raisons, il m'avait déjà inscrite en Médecine. A l'occasion, il m'avait offert des vacances en Espagne et au Maroc chez l'ambassadeur Feu Mouloukou Souleymane Touré. A l'époque, il me trouvait trop jeune (15 ans) comme universitaire et a préféré que je fasse des longues études pour finir à 21 – 22 ans au lieu de 19 – 20 ans ; et surtout pas à l'extérieur par mesure de sécurité à cet âge.

Depuis ce jour, j'ai accepté et aimé ce choix, surtout que j'étais brillante, que j'aimais compatir et soulager la souffrance de mon prochain. Papa m'a accompagnée et soutenue durant toute ma Formation, il m'a aussi exigé de faire des études post universitaires. Seulement, il avait préféré que je me spécialise dans le domaine clinique ; mais, j'avais choisi de me spécialiser en Santé publique, particulièrement en Administration et Gestion des hôpitaux, pour me focaliser sur le Management de toutes les activités médicales, médico-techniques, administratives et sociales d'un Etablissement hospitalier.

Aussi, je tiens à remercier très sincèrement mon mari, le père de mes chers enfants (Mohamed Bajiry Béréty), qui a accepté ma formation post universitaire après notre mariage, pour respecter les vœux de mon père. Il a aidé mes parents à s'occuper de nos enfants à bas âge, pendant mes deux (2) années de formation, mes multiples stages, séminaires et congrès à l'étranger.



Je suis fière d'avoir fait les études de Médecine, je rends grâce à Dieu le Tout Puissant, Clément et Très Miséricordieux et je remercie mon cher père de m'avoir orientée dans cette belle carrière professionnelle.

### **Quelle est aujourd'hui votre plus grande fierté par rapport à tout ce que vous avez accompli dans le secteur de la Santé ?**

Ma plus grande fierté est d'avoir consacré l'essentiel de ma vie professionnelle à l'amélioration de la santé des populations guinéennes, particulièrement la Gestion des Urgences Médicochirurgicales, des maladies non transmissibles (diabète, HTA, cancer), de la maladie à virus Ebola, la prise en charge gratuite des indigents, la gratuité des soins obstétricaux (césarienne et accouchement) bref , la santé de la mère et de l'enfant ainsi que l'Administration et la Gestion des Etablissements hospitaliers, dans le cadre de la nouvelle gouvernance hospitalière.

Après avoir réussi une carrière professionnelle exceptionnelle, avec le soutien de mes chers enfants (Hawa, Fanta, Ousmane, Bintou, Kadija et tous mes enfants adoptifs), à ma chère sœur Seynabou Sikhé, à mes chers frères Abdourahmane Sikhé et Mohamed Sikhé, de toute ma famille et de toutes les bonnes personnes qui ont été proches de

moi je suis comblée. Une de mes plus grandes fiertés est d'avoir obtenu avec la bienveillance de Son Excellence Prof. Alpha Condé, Président de la République de Guinée, l'appui du gouvernement guinéen à travers le Ministère de la Santé, la réalisation du Projet de Réhabilitation, Extension et Equipements de l'hôpital national Donka d'un coût global de près de 70 millions de dollars US financé par le Fonds Saoudien de Développement (FSD) et la Banque Islamique de Développement (BID).

Par la grâce de Dieu, j'ai contribué à faire de l'hôpital national Donka, un hôpital de référence, l'un des meilleurs hôpitaux de la Sous-région avec 650 lits et un plateau technique moderne doté d'infrastructures et d'équipements de dernière génération (laboratoire d'analyses biomédicales, IRM, scanner, radio mobile au chevet des malades, radio numérique, mammographie, échographe, amphithéâtre pour la formation, salles d'hospitalisation climatisées ou ventilées, etc...) ; avec l'informatisation du Système d'information hospitalier.

La modernisation de l'hôpital national Donka contribuera à offrir des soins de qualité aux populations guinéennes, à réduire les évacuations sanitaires, à assurer la

formation initiale et continue des professionnels de Santé.

Je profite de cette opportunité pour rendre un hommage mérité à mes collaborateurs de la Direction Générale, à tous les travailleurs et travailleuses de l'hôpital national Donka qui ont consenti d'énormes sacrifices pour la réalisation de cet important projet.

Mes remerciements s'adressent également à Son Excellence Madame Djénè Condé, Première Dame de la République, Présidente de la Fondation PROSMI pour sa contribution remarquable, riche en plaidoyer, pour la réalisation du Projet de Réhabilitation, Extension et Equipements de l'hôpital national Donka.

**Vous êtes particulièrement Spécialiste de Gestion hospitalière. Quels sont les défis de la Guinée en la matière ?**

Je suis profondément attachée à ma spécialité qui est la Gestion hospitalière parce que je suis fière d'être la première femme de la première cohorte de médecins guinéens spécialistes en Gestion hospitalière. J'ai aimé ce choix, j'y ai consacré toute ma vie professionnelle et toute mon énergie. Aujourd'hui, je suis heureuse de vous confirmer que nous étions seulement trois (3) cadres guinéens en 1992 et que nous sommes plus d'une quarantaine en 2019, répartis entre le Ministère de la Santé, les hôpitaux nationaux, régionaux, préfectoraux, les centres médicaux communaux(CMC) et d'autres structures sanitaires publiques, parapubliques et privées.

Les défis en la matière concernent la formation des cadres à l'étranger et sur le plan national avec l'ouverture d'un master en Gestion hospitalière à la Faculté des Sciences et techniques de la Santé ; mais aussi, encourager le retour de nombreux

guinéens, spécialistes en Gestion hospitalière qui exercent à l'extérieur, pour couvrir les besoins en spécialistes des établissements hospitaliers de la Guinée.

Le défi sera relevé avec la modernisation de l'hôpital national Donka qui priorise la valorisation des compétences pour l'amélioration de la gouvernance hospitalière.

Je lance un appel à tous les spécialistes guinéens qui exercent à l'extérieur pour venir se joindre aux compétences nationales et participer à la modernisation de nos établissements hospitaliers en matière de gestion.

**L'hôpital national Donka est aujourd'hui en chantier, dans le cadre de sa rénovation et de son extension, à quoi devrait-il ressembler une fois les travaux achevés ?**

Je tiens à vous confirmer que très bientôt l'hôpital national Donka sera mis à la disposition des populations guinéennes, et il sera l'un des meilleurs établissements hospitaliers, sinon le meilleur de la Sous-région dans sa complexité, sa technicité et sa modernité.

Le méga projet présidentiel de l'hôpital national Donka qui compte en son sein plusieurs spécialistes et compétences dans de nombreux domaines de formation, offrira désormais des soins de qualité, accessibles aux populations guinéennes avec l'appui technique d'une expertise internationale, des meilleures conditions de séjour pour les malades et de travail pour le personnel.

**Récemment, l'ancien Président de l'Assemblée Nationale préconisait pour la Gestion future de l'hôpital nationale Donka, ►►**





►► **l'établissement d'un contrat de concession avec « une formation sanitaire privée de très haut niveau d'expertise, capable de gérer des praticiens très qualifiés qu'il convient de recruter » . Comment réagissez-vous à une telle recommandation ?**

J'apprécie la préoccupation majeure de Son Excellence Monsieur le Président de l'Assemblée Nationale qui renforce celle de Son Excellence Monsieur le Président de la République de Guinée, de Son Excellence Monsieur le Premier Ministre, de Son Excellence Monsieur le Ministre de la Santé et de toutes les autorités sanitaires et administratives.

La modernisation de l'hôpital national Donka, exige des compétences nationales appuyées par une expertise internationale, qui a déjà été sollicitée par les autorités pour une nouvelle gouvernance hospitalière.

A ce jour, les procédures de recrutement du concessionnaire sont en cours ; mais je voudrais vous rassurer que l'hôpital national Donka étant un Etablissement public administratif (EPA) à caractère sanitaire et social, restera dans le portefeuille de l'Etat pour tous les investissements à son actif et toutes les activités hospitalières bénéficieront d'un appui de l'expertise internationale.

Aussi, je voudrai rassurer le personnel que toutes les compétences nationales seront mises en valeur au profit des malades et dans le cadre

d'un partenariat gagnant - gagnant.

Je tiens à rassurer toutes les autorités en leur signifiant que l'hôpital national Donka est une pépinière de spécialistes, de cadres compétents dans plusieurs domaines qui seront capables de collaborer avec une assistance technique internationale au service des populations guinéennes.

**Vous êtes également très impliquée dans les actions de promotion et de protection des droits de la femme – A votre avis quelles sont les barrières qui entravent l'épanouissement de la femme guinéenne ?**

En tant que femme leader, membre d'ONG, de plusieurs associations féminines et ancienne Ministre des Affaires Sociales, de la Promotion Féminine et de l'Enfance, je participe activement à toutes les activités de promotion et de protection des droits de la femme en Guinée.

A cet effet, j'ai l'obligation morale de vous confirmer, que malgré les barrières et stéréotypes discriminatoires, la femme guinéenne contribue positivement au développement socio-économique de notre cher pays, la Guinée.

Des efforts considérables sont fournis par le gouvernement guinéen et les partenaires à travers le Ministère des Affaires Sociales, de la Promotion Féminine et de l'Enfance, la Fondation PROSMI de Son Excellence Madame la Première

Dame de la République , toutes les ONG et associations féminines en faveur de l'autonomisation de la femme guinéenne.

Qu'il s'agisse des femmes des secteurs publics, parapublics ou privés, des groupements de femmes qui développent des activités génératrices de revenus, des femmes entrepreneures ou des femmes en zones rurales; la femme guinéenne est un modèle de réussite parce qu'elle lutte pour surmonter les barrières de l'analphabétisme, la discrimination, la pauvreté, les pratiques traditionnelles néfastes, les us et coutumes dégradants.

**Le cancer du sein et celui du col de l'utérus sont aujourd'hui des problématiques sanitaires particulièrement préoccupantes pour les femmes. Comment vous attentez-vous à amener la femme à y faire face ?**

Le cancer du sein et celui du col de l'utérus sont les deux premiers cancers féminins. Ils occupent à eux seuls plus de 33% des cancers. Le cancer du sein représente la Première cause de consultation à l'Unité de chirurgie oncologique de l'hôpital national Donka.

Ces deux dernières décennies, le cancer se propage à une vitesse exceptionnelle. Le nombre de cas explose et affecte toutes les catégories socioprofessionnelles.

En Guinée, le cancer est devenu un réel problème de santé publique.

Les femmes actives, âgées de 25 à 60 ans sont les plus touchées. Il s'agit aussi des cancers qui évoluent à bas bruit, pendant plusieurs années, 10 à 20 ans, avant que le premier symptôme ne se manifeste. Les premiers signes de la maladie sont trompeurs et peuvent simuler une maladie bénigne, amenant ainsi à un diagnostic tardif, avec une mortalité élevée, malgré un traitement très coûteux.

Il existe des méthodes qui permettent de détecter et de faire le diagnostic précoce de ces deux cancers, à travers les méthodes d'inspection visuelle du col de l'utérus, l'examen clinique du sein et l'autopalpation du sein.

Pour faire face à cette problématique préoccupante pour les femmes, le moyen le plus recommandé est le dépistage précoce. Le dépistage précoce facilite de traitement précoce et contribue à la réduction de la mortalité chez les femmes.

Je recommande vivement aux femmes d'aller une ou deux fois par an chez le gynécologue pour faire l'examen clinique du sein, la mammographie, l'inspection visuelle du col de l'utérus, le frottis vaginal et voir s'il n'y a pas de lésion cancéreuse.

Aussi, elles doivent palper régulièrement les seins (auto palpation) pour voir s'il n'y a rien dans le sein. Elles doivent manger sain, faire le sport et participer aux différentes campagnes de sensibilisation et de dépistage précoce du sein et du col de l'utérus initiées par les ONG et Associations de lutte contre les cancers.

Le coût de l'inaction entraîne des dépenses énormes. Par exemple, le coût du traitement d'un seul cas de cancer avancé du col de l'utérus, généralement non dépisté, peut financer le dépistage de 500 personnes.

Le cancer du sein et celui du col de l'utérus, dépistés ou diagnostiqués précocement, guérissent grâce à un traitement rationnel à plus de 95% des cas en moyenne.

C'est pour toutes ces raisons, que l'Association guinéenne de lutte contre les cancers (AGUICAN) en collaboration avec l'Unité de

chirurgie oncologique de l'hôpital national Donka ont mis en place les Campagnes de sensibilisation et de dépistage dans leurs priorités pour réduire le coût de la prise en charge du cancer.

### Votre mot de la fin

Je suis très honorée de recevoir Dolon Magazine qui me donne l'opportunité de faire connaître mon parcours professionnel et ma contribution au développement socio-économique de la Guinée, aux jeunes générations, à l'opinion nationale et internationale. Je suis très fière des jeunes femmes et filles leaders qui dirigent ce Magazine et je vous souhaite bonheur, prospérité et succès dans toutes vos entreprises.

J'exhorte toutes les Guinéennes et tous les Guinéens à promouvoir le pardon, la bonté, la bienveillance, la générosité, la compassion, l'amour, le respect de son prochain, l'humilité, le don de soi et la foi en Dieu.

lité, le don de soi et la foi en Dieu.

Ces valeurs humaines sont des germes d'une vie heureuse et épanouie.

La vérité, c'est que Dieu lui-même sera Clément et Miséricordieux envers toutes les bonnes personnes et il se chargera de vous récompenser pour vos bienfaits.

J'interpelle toutes les Guinéennes et tous les Guinéens à cultiver la paix, la cohésion sociale et l'unité nationale. Que toutes les femmes et filles de Guinée se mobilisent dans une synergie d'action en faveur de l'autonomisation de la femme guinéenne, gage certain du développement socio-économique de la Guinée. Que Dieu le Tout Puissant, Clément et Très Miséricordieux bénisse la Guinée, toutes les Guinéennes et tous les Guinéens – Amen !

*Par Alassane Souaré*





**CIP-PL**

Complexe Industriel Polygraphique  
Patrice Lumumba

[www.ciplguinee.com](http://www.ciplguinee.com)

*Votre expression, notre impression !  
Vous exprimez, nous imprimons !*

**Impression  
Carte PVC Numérique**



**Impression Étiquette & UV**



**Impression Offset**



**Confection & Impression  
sur Papier Kraft ou Récyclé**

**Sac Kraft**



**Alimentaire**

**Numérique et Com**



- Bâches
- Vinyl
- Branding
- Régies

**Sac de Ciment**



**Emballage  
Pharmaceutique  
et Cosmétique**



Guinée-Conakry Matam Coléah  
Tél: 656 25 33 44/657 20 00 69/657 20 00 50  
Email: [ciplguinée@gmail.com](mailto:ciplguinée@gmail.com)

# Publireportage



**BEL AIR MINING** : Pleinement mobilisé pour atteindre ses objectifs de production tout en assurant la sécurité sanitaire de ses employés et le développement des communautés hôtes

**M**algré les défis dus à la pandémie actuelle de coronavirus (Covid-19), Bel Air Mining (BAM), qui exploite la mine de bauxite de Bel Air dans la préfecture de Boffa, a pu maintenir la production tout en veillant de près à la santé de tout son effectif, soit 1700 personnes dont 96% sont de nationalité guinéenne. La société a travaillé dur pour continuer à produire et à expédier de la bauxite afin de créer de la valeur à long terme pour toutes ses parties prenantes : maintenir les emplois, soutenir les communautés et les PME locales, et générer des revenus à la fois pour l'entreprise et le gouvernement guinéen.

Alors que la situation de la Covid-19 a touché la plupart des pays du monde, ici en Guinée, Bel Air Mining s'est engagée à prévenir autant que faire se peut la transmission du virus

dans sa zone d'impact, en suivant le protocole sanitaire du gouvernement et en imposant des mesures strictes sur le site d'exploitation : lavage régulier des mains, les contrôles de température, distanciation physique, désinfection régulière des locaux, utilisation d'équipements de protection et dépistage systématique de tout nouvel arrivant. En plus, la société a réduit son effectif dont certains font le télétravail et d'autres ont pris leurs congés annuels. Un certain nombre a continué de travailler dans les domaines spécifiquement à la mine, au port et à la clinique sur la base de rotation dans les conditions sanitaires strictes. Malgré cette réduction d'effectif affectant le taux de production avec un ralenti d'activités, la société a continué à payer les salaires de tous ses employés et à assurer leur bien-être et santé ainsi que celui de leurs familles respectives.

Des campagnes ont également été lancées



dans les villages environnants pour sensibiliser les communautés aux symptômes du virus et mettre en avant les mesures préventives. En partenariat avec son partenaire médical Medequip, Bel Air Mining a fourni aux communautés et aux autorités sanitaires locales une série de kits sanitaires, de matériel médical et de soutien à la formation. Ce soutien comprenait la distribution d'environ 2 500 kits sanitaires et produits d'hygiène et de 13 000 masques aux communautés et aux employés, ainsi que 500 thermo-flashes, 1,000 tests de dépistage rapide et une formation du personnel médical dans les centres de santé communautaires.

Bel Air Mining a également développé une solide relation de travail avec l'ANSS pour partager les connaissances et les informations au fur et à mesure que la compréhension de la maladie et de la situation a continué à se développer.

En plus de se concentrer sur l'exploitation minière, l'entreprise a poursuivi ses initiatives communautaires et environnementales, en lançant de nouvelles initiatives et en s'appuyant sur le succès de celles qui ont été mises en place jusqu'à présent.

## Fonds de Développement de l'économie Locale

En début d'année, Bel Air Mining a versé son premier chèque de plus de 1, 209, 971, 000 francs guinéens au fonds de développement économique local (FODEL) et ces contributions se poursuivront au cours des prochaines années.

Cette présentation a été précédée d'une session de formation de 3 jours organisée, avec l'appui des ministères des Mines et de la Décentralisation sur la

gestion du Fonds réunissant près de 100 personnes dont des autorités locales, des représentants d'associations de femmes et de jeunes et des entrepreneurs locaux.

En tant qu'observateur au sein du Comité d'Appui Technique et de Gestion (CAGF), Bel Air Mining contribue à présent à la mise en place des structures chargées de la gestion de ce fonds.

## Environnement et Biodiversité

Du point de vue de l'environnement et de la biodiversité, Bel Air Mining a établi un partenariat avec

### Projets de moyens de subsistance Promotion du développement de l'économie locale

De grands progrès ont été réalisés en ce qui concerne les projets de maraîchage ainsi que la formation des bénéficiaires de PME locales. La mise en œuvre de ces activités en collaboration avec les communautés a eu des effets positifs et continue à apporter des avantages économiques et sociaux. Quelques statistiques à date :

- 9 villages bénéficiaires dans les 5 districts directement touchés.
- 12 sites de projets de moyens de subsistance avec plus de 70 tonnes de légumes produits tels que la pastèque, l'aubergine, le manioc, ainsi que l'ananas, sur une parcelle pilote.
- 721 producteurs impliqués dans les projets de subsistance,
- Construction d'un magasin de vente de légumes à Khoundindé sur fonds propre à partir des revenus du maraîchage.

les communautés locales pour sensibiliser à la protection des espèces florales et animales menacées. Parmi les initiatives, des nouvelles campagnes de recensement de la flore ont été organisées sur le site minier, tandis qu'un partenariat a été conclu avec l'Herbier National de Guinée afin d'œuvrer ensemble à la préservation des espèces végétales protégées.

La société s'est engagée également à poursuivre l'engagement des parties prenantes et continue à discuter des progrès et des plans avec les représentants locaux. Un état des lieux quant à l'exécution du plan de gestion environnementale et sociale actualisé de l'entreprise a ainsi été présenté à l'occasion d'une réunion particulièrement suivie du Comite Préfectoral de Suivi. Plus récemment, un forum a été organisé à Tougnifly afin d'évoquer les mesures de protection requise pour gérer la prochaine saison des pluies. Dans ce contexte, Bel Air Mining a procédé à une présentation détaillée des différentes mesures prises au niveau des zones d'exploitation afin de contenir les boues rouges et éviter leur déversement. Les participants de leur côté, ont pu apprécier l'ampleur des travaux réalisés et faire des suggestions d'amélioration, dont plusieurs sont en cours de mise en œuvre.

### Réhabilitation des sites exploités - Pépinières

Suite au succès de la première pépinière communautaire lancée à Gbereboui l'année dernière, Bel Air Mining en a créé une deuxième à Kinkon. Cette pépinière contient des plantes à croissance rapide qui seront utilisées avec d'autres espèces indigènes générées à Gbereboui et dans la pépinière du camp de Bel Air, afin de fournir à la fois une couverture rapide et la variété nécessaire pour rétablir une végétation viable.

Sur cette base, ce sont près de 30 000 plants qui seront mis en terre dans le courant de la prochaine campagne, sur 10 hectares de terrain restitué par la mine. 1,5 tonnes de semences de pennisetum collectées dans la communauté seront également semées au cours de l'hivernage, pour contribuer à la stabilisation des sols.

Comme le montrent ces diverses activités, Bel Air Mining reste pleinement engagé dans ses objectifs de production de manière socialement responsable et durable afin de générer des bénéfices continus pour toutes ses parties prenantes.



INTERVIEW

# Amara SOMPARÉ

## Ministre de l'Information et de la Communication

*A ma nomination, la feuille de mission que m'a assigné le Premier ministre était claire. A savoir, entre autres, poursuivre le renforcement du cadre institutionnel du Ministère de l'Information et de la Communication, adapter le statut de la RTG aux enjeux actuels, renforcer la professionnalisation des médias publics et privés en agissant en priorité pour l'actualisation et l'harmonisation des textes régissant la Communication en République de Guinée, la relance de l'AGP, assurer les parutions régulières du quotidien national Horoya, assurer le suivi de la migration numérique, etc.*

*L'Agence de Presse Guinéenne, qui a déménagé dans de nouveaux locaux et reçu une allocation budgétaire du Président de la République pour sa relance, a bénéficié de l'assistance de l'Agence Anadolu (agence de presse turque) afin de développer les capacités et compétences techniques de son personnel. De même, un autre partenariat a été développé entre la télévision nationale de Turquie et la RTG. Dans le cadre de ce partenariat, 12 techniciens guinéens, officiant dans différentes branches de l'audiovisuel comme le son, la réalisation, l'édition et la lumière ont suivi une formation intensive à Istanbul. La volonté est de renforcer les capacités des journalistes travaillant dans ces médias de service public.*

*Toujours à la RTG, la dichotomie au sommet (une direction générale pour chacune des télé) a cessé. Il y'a désormais une seule direction générale pour les deux médiums, sur le plan de la performance et du management cela s'est ressenti.*

*Le cadre organique du Ministère a été révisé, les directions et le Cabinet ont été adaptés au contexte et aux enjeux actuels. Conformément à la volonté de Son Excellence Monsieur le Président de la République, le cabinet a été profondément rajeuni et féminisé.*

*Nous continuons la tâche qui nous a été assignée.*



**Amara Somparé**

Ministre de l'Information  
et de la Communication

# INTERVIEW

## **Veillez-vous présenter à nos lecteurs ?**

Je suis Amara Somparé, Ministre de l'Information et de la Communication de la République de Guinée depuis le 26 mars 2018.

## **Qu'en est-il du processus de migration numérique ?**

C'est un vaste projet. Il vise à assurer aux populations un accès universel aux services de communication audiovisuelle, par une couverture nationale en service de diffusion numérique et de contenus audiovisuels socialement utile et culturellement diversifiés.

Un comité de suivi et de coordination a été mis en place par le Chef de l'Etat, ce qui acte de façon irrévocable le début du processus de transition vers le numérique.

Le processus suit son cours, les rencontres techniques préliminaires ont toutes été tenues, la partie guinéenne a fini ce qu'il lui incombait et nous attendons le financement d'EximBank pour démarrer les travaux.

## **S'il fallait résumer en quelques phrases seulement les points forts caractérisant les acquis de votre ministère que diriez-vous ?**

Le Département a posé plusieurs actes notamment, l'acquisition des droits TV de la CAF pour la CAN, la Champions League Africaine (pour plus de 200 matches), l'aménagement de zones de retransmission de la CAN 2019 à travers le pays pour permettre de vivre des expériences fan hors du commun pour nos compatriotes, le travail sur une loi qui imposerait une redevance pour les médias de service public afin de les améliorer et de les équiper au même niveau que la concurrence, de nouveaux partenariats (avec la Télévision et l'agence de presse Turquie, avec le Royaume-Uni) ont été explorés, dans le but

de bénéficier de formations pour le personnel, de partage d'expérience et de contenus, la célébration de la journée mondiale de la liberté de la presse de façon inédite, avec les associations de presse, avec la participation de la Justice et des Forces de Défense et de Sécurité. La réinstallation d'émetteurs (14) dans des localités qui avaient cessé de recevoir tout signal de la Télévision Nationale depuis des années, 8 émetteurs de 1000w pour les radios rurales. L'un de mes principaux motifs de satisfaction est l'instauration d'un cadre de concertation permanent Presse publique et privée, ceci afin de solutionner les problèmes auxquels sont confrontés les entreprises et Hommes de Presse, de façon amiable et collégiale.

Sans parler des réformes institutionnelles dont je parlais plus haut.

## **Quel est l'état actuel de la régie publicitaire ?**

Suite à un décret du Président de la République, le statut de l'OGP a évolué d'un EPA à une SA avec conseil d'administration. A ce titre le Ministère assure sa tutelle technique.

Les administrations passées ont entretenues, par moment, des relations tendues avec d'autres entités sous tutelle du Ministère

C'est chose du passé et dorénavant l'OGP travaille en bonne intelligence avec tous les médias du service public afin d'exploiter au mieux leurs espaces publicitaires.

## **Quelles sont vos objectifs et perspectives ?**

Poursuivre l'accomplissement des objectifs que Monsieur le Premier ministre nous a assigné en adéquation avec le programme de société de Monsieur le Président de la République. Achever la tran-

sition numérique, faire adopter les projets de loi (loi sur la publicité, loi sur les redevances audiovisuelles) et continuer à servir la République de Guinée.

## **L'investissement dans l'autonomisation économique des femmes est la voie la plus sûre vers l'égalité des sexes, l'éradication de la pauvreté est une croissance économique inclusive. Avec un peu de recul quel regard porté vous sur cette réalité ?**

La femme est le socle du développement de nos pays. Aussi bien social, qu'économique. Les femmes en Afrique sont la colonne vertébrale des familles, des foyers, des ménages. Tout gravite autour d'elles. Sur le plan économique, il faut reconnaître que nos femmes sont de grandes bosseuses, pour cela rendez-vous en zone rurale.

A ce titre, au sein de mon ministère je me repose beaucoup sur nos collaboratrices. Elles sont efficaces, loyales et extrêmement compétentes.

Plus elles seront autonomes. Plus elles concourront à la réduction de la pauvreté.

## **Un mot sur l'immigration clandestine et selon vous quelle solution pour maintenir les jeunes africaines sur place.**

La problématique de l'immigration clandestine s'impose aux gouvernants africains, au quotidien. Les pertes sont énormes et humainement il est insupportable de voir les chiffres des frères et sœurs que nous perdons sur les bords de la Méditerranée, sans compter les conditions de vie déplorables de nos compatriotes en situation irrégulière dans ces pays. Pour lutter contre cet état de fait, en partenariat avec l'OIM et d'autres organismes onusiens nous développons des programmes tels qu'OMÉGA afin de permettre une réinser-



tion plus aisée pour les migrants de retour au pays en même temps que nous accompagnons le projet INTÉGRA, un programme de 65 millions d'euros qui sert d'appui à l'intégration socio-économique des jeunes guinéens et dont les migrants volontairement revenus en Guinée, furent les premiers bénéficiaires.

**La Guinée à l'instar d'autres pays du monde s'active sur le terrain pour vaincre la pandémie COVID19, vous en tant que membre du comité interministériel de pilotage des stratégies de lutte contre ce virus, quel est votre apport ?**

Dans un décret présidentiel, j'ai été nommé comme membre du comité interministériel de riposte contre la pandémie du Coronavirus. Ce comité est chargé de conférer les coordonner les actions dans le cadre de la stratégie de lutte contre la Pandémie. Ma présence au sein

de ce comité rappelle l'importance du volet Communication face à une telle crise. Il faut informer et sensibiliser les populations sur cette maladie, l'attitude à adopter et aussi informer sur les mesures prises par le Gouvernement à destination des guinéens. Avec les médias de services publics, nous avons mis en place une stratégie de communication tenant compte de ces besoins.

**La communication en temps de crise est primordiale, quels sont les différents volets sur lesquels vous interviendrez durant le temps que durera cette pandémie ?**

Comme je le disais précédemment, à ce jour tous les canaux de communication du gouvernement sont mis à contribution pour véhiculer les messages afférents à la crise sanitaire. C'est pour dire que les radios rurales, la RTG, Horoya ont créé des émissions, des rubriques

spéciales, en langues nationale et en français, afin de mieux sensibiliser la population guinéenne. Des spots et communiqués sont aussi réalisés pour permettre à tout le monde de se familiariser à la maladie, la reconnaître et ainsi pouvoir adopter le comportement qui sauve.

**Comment suivre l'évolution de la Pandémie dans notre pays ? Quelles sont les sources habilitées à communiquer sur les données en rapport avec le COVID19 en Guinée ?**

Tous les jours, l'Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire, à travers son département de communication, informe la population sur l'évolution de la situation du COVID-19. Ensuite, une commission mixte a été mise en place où participent toutes les structures de la société civile, des PTF et médecins pour transmettre des données fiables.

Par Bintou KABA



## LE PNUD APPUIE LE LANCEMENT DE L'APIP-MOBILE

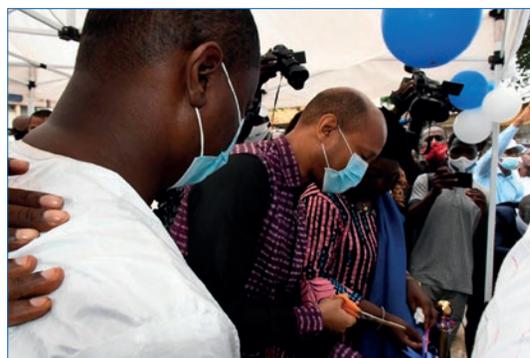
Une initiative qui vise à offrir des services de proximité aux porteurs de projets notamment les jeunes et les femmes



**L**e Représentant résident adjoint du PNUD, Mr Eloi Kouadio IV a participé vendredi dernier, le 17 juillet 2020, au lancement de #APIP-MOBILE. Une initiative qui se veut d'être plus prêt de ses bénéficiaires. L'objectif de la mise à disposition de ce Bus offert par le PNUD, qui va faire le tour des 5 communes de la Capitale, des préfectures de Coyah et de Dubréka, est d'offrir des services de proximité aux porteurs de projets notamment les jeunes et femmes mais aussi appuyer la formalisation du secteur informel.

Cette modeste cérémonie a été présidée par le Ministre en Charge des Investissements et des Partenariats Public-Privé, Monsieur Gabriel Curtis, accompagné d'une forte délégation, en présence de Madame le Maire de la Commune de Kaloum Madame Aminata Touré, Monsieur Mr Guy Laurent FONDJO l'Administrateur Général d'Afriland First Bank, du Directeur General de l'APIP-Guinée Monsieur Namory Camara accompagné de ses nombreux cadres. Également, plusieurs autres acteurs des Banques et des institutions de Microfinance étaient présents à cette cérémonie.

Ce programme innovant est une initiative mise au point par l'Agence pour la Promotion des Investissements Privés, à travers un appui technique et financier du PNUD qui a pour objectif principal de rendre disponibles et apporter des services et un accompagnement de proximité aux bénéficiaires « l'APIP Mobile » grâce à ce nouvel outil. ▶▶





▶▶ Dans son discours d'introduction, Monsieur Namory Camara DG de l'APIP, précise que cette initiative "APIP-Mobile" viendra alléger les contraintes qui pèsent sur les opérateurs au niveau national au nombre desquelles, figurent les difficultés liées à la mobilité ; le déficit d'informations à ses services, aux dispositifs d'accompagnements offerts ; les

informations relatives à l'accès au financement : « ... au-delà des services d'information, de conseil et de formalisation, c'est aussi un nouveau point de contact que l'APIP met à la disposition de ses usagers. A cet égard, il est important de rappeler que cette nouvelle approche d'une administration publique de proximité, à travers un bureau ambulant, constitue une première en Guinée, mais aussi dans la sous-région. C'est une manifestation éloquent de l'ambition de notre équipe à offrir des services adaptés à notre cible ». Il a ensuite, adressé de sincères remerciements au PNUD pour son accompagnement dans la réalisation de ce projet.

Dans son discours de circonstance, le Représentant résident adjoint du PNUD, Mr Eloi Kouadio IV s'est tout d'abord réjoui de la concrétisation de cette initiative innovante qui constitue l'un des chantiers qui caractérise le partenariat entre le PNUD et l'APIP dans le développement d'initiative innovante pour l'amélioration et de l'écosystèmes entrepreneuriat en Guinée.

Pour le Représentant résident adjoint du PNUD « Si l'année dernière, la mise en œuvre de la campagne de formalisation des entreprises s'est heurtée à des contraintes d'ordre logistique et techniques, désormais, et ce, grâce à la présente innovation, toutes ces difficultés pourront être surmontées et les opportunités de formalisation s'élargiront à toutes les entreprises quel que soit leur taille, leur zone géographique et leur secteur d'activité ». Puis, il a indiqué, être persuadé que cette campagne de formalisation 2020 marquera durablement tous les partenaires techniques et financiers (PTFs) qui œuvrent pour le développement d'un secteur privé guinéen compétitif et, surtout, les jeunes désireux de se lancer dans l'entrepreneuriat et les femmes qui aspirent à une autonomisation plus soutenue et effective.



Pour terminer, il n'a pas manqué de réitérer l'engagement de son institution en ces termes « le PNUD pour sa part, reste ouvert et disposé à renforcer la collaboration avec d'autres partenaires au développement pour contribuer au développement des capacités de l'Administration publique et impulser ainsi, le développement du secteur privé local en Guinée ».

De son côté, le Ministre des Investissements et des partenariats public-privé, Gabriel Curtis, a exprimé sa satisfaction pour cette initiative de l'APIP Mobile qui contribuera à renforcer le climat des affaires en

Guinée : « L'APIP Mobile sera un atout important dans l'écosystème entrepreneurial en Guinée. C'est un outil de proximité qui contribuera à renforcer le climat des affaires et améliorer l'environnement économique à travers des mises en relation des acteurs principaux, à savoir l'Etat, investisseurs, institutions financières ».

Le Ministre Gabriel Curtis a tenu à rendre un hommage mérité et adresser personnellement ses chaleureux remerciements à Mr Eloi Kouadio IV, pour les efforts multiformes qu'il n'a cessé de déployer depuis son arrivée pour le développement de l'écosystème entrepreneurial en Guinée avant de procéder au lancement officiel de l'APIP Mobile.

Cellule de communication PNUD



# Hôpital National Donka

## En première ligne de la riposte

### ACTIONS MENEES POUR LA LUTTE CONTRE LA COVID 19

Mise à disposition des kits sanitaires (Dispositifs pour le lavage des mains, Masques de protection, Gants, Blouses Jetables, Bonnets, Sur- Chaussures, Gel Hydro Alcoolique, SHA, Produits Lessiviels, Matériels et Consommables de Nettoyage) aux Services et Unités de l'Hôpital National Donka pour la Prévention et le Contrôle des Infections dans le cadre de la Riposte Contre la COVID-19 :

- Nettoyage et Aménagement des Infrastructures de l'Hôpital National Donka pour l'accueil des malades victimes de la COVID-19, après réquisition de l'Hôpital National Donka par Son Excellence Monsieur le Président de la République, Prof Alpha Condé pour la Riposte contre la COVID-19 ;
- Coordination des Activités du Centre de Traitement COVID-19 de Donka en collaboration avec le Ministère de la Santé, l'Agence Nationale de Sécurité sanitaire (ANSS) et l'ONG Humanitaire ALIMA ;
- Participation aux réunions techniques hebdomadaires et extraordinaires de la commission Prise en charge de la riposte contre la COVID-19 à l'ANSS ou en vidéo conférence, comme membre de cette commission technique ;
- Collaboration avec les commissions techniques de la Riposte contre la COVID-19 (stratégique, logistique, surveillance, laboratoire, communication et mobilisation sociale...);
- Organisation des séances de formation du Personnel de santé en Prévention et Contrôle des Infections (PCI) ; qui est le Personnel soignant en première ligne et sur la Définition de cas de la COVID-19, par les Chefs de Services et Unités de l'Hôpital National Donka ;
- Rationalisation des Effectifs en activités dans les Services et Unités de l'Hôpital National de Donka, pour le respect des mesures barrières par les professionnels de santé ;
- Construction et équipements d'une unité de triage des malades aux Urgences pour une meilleure orientation des cas suspects au Centre de Traitements COVID -19 de Donka et la Gestion des non cas à l'Hôpital National de Donka ;
- Aménagement d'un espace à la rentrée des Urgences de l'Hôpital National Donka pour le respect de la distanciation par les accompagnants des Malades;
- Mise en place d'équipes d'agents de sécurité aux différentes rentrées de l'Hôpital National Donka, pour le respect du lavage des Mains et la prise de la Température avec le ThermoFlash ;
- Collaboration avec le Conseil Scientifique de la Riposte Contre la COVID-19 pour la Gestion de la Recherche et des Expérimentations de la Médecine Traditionnelle ;
- Respect du Protocole de prise en charge des cas confirmés avec symptômes, suite à mon hospitalisation au Centre de Traitement COVID-19 de Donka, comme Personnel de Santé de Première ligne et Autorité Sanitaire, Victime de la COVID-19 ; après une Hospitalisation de 27 jours du 27 avril au 24 mai 2020 et quatre (4) tests dont seulement le dernier a été négatif, j'ai été déclarée guérie de la maladie. Cette Equipe m'a permis d'apprécier les multiples efforts et sacrifices consentis par le personnel soignant et d'appui (Hygiénistes, Lavandiers,..) dans la Prise en charge difficile des malades Victimes de la COVID-19 ;
- Participation et Témoignages de Personnalité Publique guérie de la COVID-19 au lancement de la stratégie communautaire STOP COVID-19 en 60 jours de l'ANSS avec le Gouvernement et les Partenaires Techniques et Financiers (OMS, UNICEF, Banque Mondiale...);

# contre la covid-19



- Accueil et collaboration avec la mission médicale cubaine pour l'amélioration de la prise en charge médicale des malades victimes de la COVID-19 et pour l'intégration de l'interféron dans le Protocole Thérapeutique ;
- Témoignages en tant que Professionnelle de santé guérie de la COVID-19 dans le Projet de Communication "Parole de guéri" Initié par L'OMS dans le cadre de la Riposte Contre la COVID-19 ;
- Participation à plusieurs activités de sensibilisation, de distribution des kits sanitaires et de Masques à fabrication locale en faveur des populations ;
- Mise à disposition de Personnel de santé (Médecins, Infirmiers, Hygiénistes, Mainteneurs, Techniciens de surface) pour la prise en charge des malades au Centre de Traitement de la COVID-19 avec l'appui Technique et financier de l'ONG ALIMA ;
- Signature d'un Contrat de Collaboration entre l'Hôpital National Donka et l'ONG ALIMA pour la Gestion du Centre de Traitement COVID-19 de Donka ;

## PERSPECTIVES PROFESSIONNELLES

- Vaincre la COVID-19 en collaboration avec le Ministère de la Santé, l'ANSS, la Société civile, les partenaires Techniques et Financiers et toutes les Populations Guinéennes ;
  - Inaugurer le nouvel Hôpital National Donka qui est un Mégaprojet Présidentiel et le mettre au service de la Santé des Populations Guinéennes ;
  - Réussir le Pari de l'Excellence dans le travail pour offrir des Soins de qualité accessibles aux populations guinéennes.
- Distribution de vivres (Riz) aux Personnels de santé du Centre de Traitement COVID-19 de Donka ;
  - Participation aux Réunions Techniques Hebdomadaires avec son Excellence MONSIEUR le PRÉSIDENT de la REPUBLIQUE, Prof ALPHA CONDE, à Sékhoutouréya avec le Ministère de la Santé, l'ANSS et l'OMS pour l'amélioration des Stratégies de Riposte Contre la COVID-19.



# Fistule obstétricale

## Chez la Femme

*La fistule obstétricale est la constitution d'une communication anormale (une fistule) entre le vagin et la vessie (fistule vésico-vaginale) ou entre la vessie et le rectum (fistule vésico-rectale) ou entre le vagin et le rectum (fistule recto-vaginale) survenant à la suite d'une grossesse compliquée<sup>1</sup>.*

*La fistule est un problème mondial, mais elle est surtout commune en Afrique. Elle survient d'ordinaire pendant un accouchement prolongé, quand une femme n'obtient pas la césarienne qui serait nécessaire.*

*La fistule n'est qu'une partie des conséquences possibles d'un accouchement dystocique sans césarienne. Ce dernier peut se compliquer également d'un rétrécissement du vagin, d'une insuffisance rénale, d'une stérilité, de troubles de la marche secondaire à la lésion des nerfs moteurs comprimés.*

### **Comment attrape-t-on une fistule obstétricale ?**

La fistule obstétricale est une infirmité dévastatrice liée à la grossesse, qui touche environ de 50 000 à 100 000 femmes par an<sup>1</sup>. La fistule est un problème mondial, mais elle est surtout commune en Afrique. Elle

survient d'ordinaire pendant un accouchement prolongé, quand une femme n'obtient pas la césarienne qui serait nécessaire. Cet arrêt peut avoir pour cause la malnutrition et une grossesse précoce (l'un et l'autre facteur sont responsables de l'étroitesse du bassin, et ainsi d'une disproportion marquée entre la tête du

bébé et le bassin). L'accouchement peut durer cinq jours ou davantage sans que la femme reçoive d'aide médicale, bien que tout arrêt, même d'un seul jour, puisse avoir des effets dévastateurs. Si l'arrêt ne prend fin en temps voulu, la pression prolongée qu'exerce la tête du bébé contre le bassin de la mère



interrompt l'afflux du sang dans les tissus mous qui entourent la vessie, le rectum et le vagin, entraînant la nécrose du tissu. D'ordinaire le bébé meurt, et la fistule est le résultat de ce processus.

#### Comment se forme une fistule ?

Les fistules naturelles sont ceux qui sont formées entre l'extrémité des entrailles et la peau près de l'anus (fistule anale) ou entre l'intestin et le vagin (fistule d'entéro vaginal). Les fistules peuvent également former entre le rectum et le vagin et ceci est appelée une fistule recto vaginal. Bien que des fistules soient habituellement provoquées par les blessures ou la chirurgie, elles peuvent également former après qu'une infection ait mené à l'inflammation sévère. Les conditions inflammatoires d'entrailles telles que la maladie et les colites ulcéreuses de Chron sont des exemples des conditions qui mènent aux fistules formant entre deux boucles d'intestin.

Une fistule artificielle peut être produite, par exemple, entre une artère et une veine (fistule artério-veineuse) quand une personne a besoin de dialyse rénale. Une fistule artério-veineuse peut également être provoquée par des blessures.

Quelques types courants de fistules comprennent :

- Une fistule borgne qui forme un tube qui s'ouvre seulement à une extrémité et est fermé à l'autre. Ceux-ci peuvent se transformer en fistules complètes si laissés non traités.
- Une fistule inachevée, qui a un seul une ouverture externe.
- Une fistule complète qui a deux ouvertures, l'un d'entre eux est interne et l'autre externe.
- Une fistule en fer à cheval décrit un lien en U formé entre deux ouvertures externes des deux côtés de l'anus.



**Dr. Mamoudou Magassouba**

Gynécologue obstétricien  
oncologue gynécologique

#### A Quel moment peut – on considéré qu'une fistule obstétricale est grave ?

La fistule obstétricale (vésico-vaginale ou recto-vaginale) est une complication grave pouvant survenir à la suite d'un accouchement prolongé. Beaucoup de femmes souffrant d'une fistule obstétricale

## SANTÉ

sont donc des survivantes : elles ont échappé de justesse à la mort. Ces femmes n'ont pas seulement perdu leur enfant, mais aussi leur santé et leur vie au sein de la communauté. Elles font partie des femmes les plus pauvres et les plus isolées des pays en développement. Les blessures internes graves qu'elles ont subies (communication anormale entre la vessie et le vagin ou entre le rectum et le vagin) provoquent une perte de contrôle des mictions ou du mouvement des intestins. Dans ces conditions, les femmes concernées ne peuvent plus vivre dans la dignité.

Les causes sous-jacentes des fistules obstétricales sont la place marginale des femmes dans la société, la pauvreté et la difficulté d'accéder à des soins médicaux de qualité. Les mariages d'enfants constituent un facteur de risque dans la survenue des fistules obstétricales. En effet, des adolescentes tombent enceinte alors que la croissance des os de leur bassin n'est pas terminée, ce qui risque de compliquer l'accouchement, donc de provoquer des fistules obstétricales.

### **Une fistule est-elle forcément liée à la grossesse ou l'accouchement ?**

La fistule obstétricale est une lésion liée à l'accouchement qu'il est possible de prévenir et, dans la plupart des cas, de guérir; elle laisse les femmes incontinentes, honteuses d'elles-mêmes et souvent



coupées de leur communauté. La fistule survient quand une femme ou une fille souffre d'un arrêt du travail prolongé sans avoir accès en temps utile à une césarienne

d'urgence. Il s'agit d'une affection débiliteuse qui a condamné — et condamne encore — des centaines de milliers de femmes à souffrir dans la solitude et la honte.

### **Comment réparer une fistule ?**

*Certaines fistules recto-vaginales peuvent se refermer d'elles-mêmes, mais la plupart nécessitent une intervention chirurgicale pour corriger la connexion anormale.*

*Les meilleures stratégies sont les suivantes :*

- *Retarder l'âge du mariage et de la première grossesse ;*
- *Élargir l'accès à l'éducation et aux*

*services de planification familiale pour les femmes et les hommes ;*

- *Assurer l'accès à des soins médicaux adéquats pour toutes les femmes enceintes et aux soins obstétricaux d'urgence pour toutes celles chez qui apparaissent des complications ;*
- *Réparer le dommage physique par une intervention chirurgicale et le dommage affectif par des conseils et un soutien social.*



# Culture Guinée (CG)

**Culture Guinée (CG)** est une entreprise innovatrice du monde culturel et artistique, elle s'impose dans l'innovation des systèmes image, audiovisuel et multimédia. Selon vos besoins, **Culture Guinée** produit un service complet avec votre collaboration, comme monter vos propres images au besoin ou encore gérer votre propre banque d'images en apportant plus d'amélioration, de promotion et de visibilité.



## One Nation Studio

Enregistrements, de mixages,  
de masterings, de spots  
publicitaires,...



## Spectre Motio

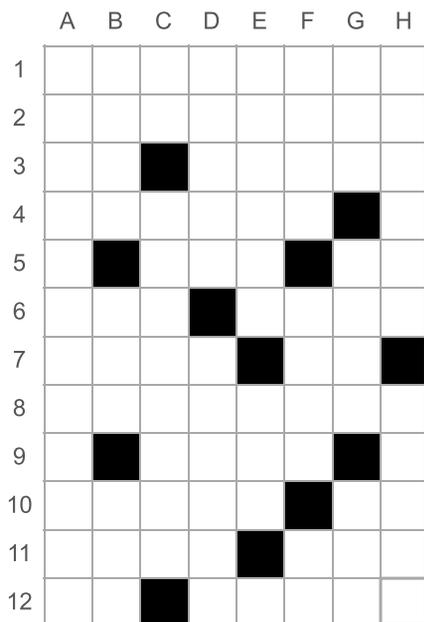
Clips vidéo, clips publicitaires, films  
institutionnels, films événementiels,  
supports audiovisuels de formation,  
documentation.



## CG Shooting

Prenez du plaisir d'attirer l'attention de  
vos partenaires en leur donnant envie  
de savoir plus sur vous, sur vos valeurs,  
sur vos activités.

Lambanyi, juste derrière la pharmacie le Miel, Conakry, Rép. de Guinée  
Tel : (+224) 620 17 65 18 / 629 89 73 57 | Email : [cg@cultureguinee.com](mailto:cg@cultureguinee.com)



### HORIZONTELEMENT

- Régime autoritaire.
- Ils font la mise en plis.
- VUn club. Signe pour tous.
- Type de voitures.
- Une vraie bête de jeu. De l'or sur un tableau.
- Forte, en gravure. Droit du propriétaire.
- Suivra des yeux. Nous fait revenir au point de départ.
- Habitant de la région d'Arras.
- A perdu son shah.
- Soucoupes introuvables. Ça met en condition.
- Course de masse. Bahut de collégiens.
- C'est la règle. Caduque.

### VERTICALEMENT

- Il échappe toujours au pire.
- Elle est propulsée à l'aviron. Devient plus vif quand on prend de la hauteur. Elle porte plus loin à la longueur.
- Il coule de source. Tenture de porte.
- Massif de l'Asie centrale. Tel un trafic de zincs.
- Fait la fête au bois de Boulogne. Ses portes sont étanches.
- Traité à l'anglaise. Favorable à la santé. 150 en chiffres romains.
- Lieu d'enseignement. Vallée des Hautes-Pyrénées. Le gros est en cristaux.
- Qui ont peu d'importance. C'est une embrouille.



## SANAKOUYA

### En Guinée, une fibre non négligeable

Le cousinage à plaisanterie ou « SANAKOUYA » est une réalité séculaire dans presque toutes les contrées de la Guinée. Il s'exprime à travers des actes ou propos pouvant créer une atmosphère conviviale au sein de l'entité.

Une fois le patronyme d'une personne connu, son « sanakou » l'attend aux aguets, pour le taquiner ou le frustrer docilement. Il semble qu'il est imprudent de se fâcher face à un acte ou un propos intempestif de son cousin à plaisanterie. Modestement

En Haute Guinée, Condé et Traoré se lancent la poudre de « Sana-kouya », les Kaba chahutent les Keïta.

L'on se demande au Fouta-Djallon, entre Barry et Sow, qui pèse sur la balance de la noblesse ? Qui dirige la prière entre les deux ?

Dans la contrée des Kissis,

Kamano et Millimono ne tirent pas dans le même verre, aux mêmes endroits.

Chez les Guézés, entre Olémou et Kolié, qui bouffe le reste du repas de l'autre ?

En Basse Côte, qui détient le trophée de la vente de parcelles entre Soumah et Bangoura ?

Pourquoi souvent, Camara et Sylla sont sur le ring de leadership ?

Hum, entre le Peulh et son cousin Diakanké, qui trompe qui ? Qui est le maître coranique de l'autre ?

Savez-vous qu'un Bangoura peut loger et manger à satiété, gratuitement, chez les Barry, Keïta, Soumah et assimilés sans dire merci. Leur affranchissement en dépend.

Paix à son âme En 1996, lors de la pose de la première de la

construction du palais présidentiel « Sékhoutoureyah » à Conakry, le **GI Lansana CONTE** avait affirmé aux chinois chargés des travaux : « Si un Camara ou un Diallo vient pour être embauché, ne le prenez pas, c'est un voleur. »

Etrangers aux réalités du terroir et ne sachant surtout pas que Conté est « Sanakoun » aux Camara et Diallo, les chinois mirent à exécution les propos du chef de l'Etat. Grincement de dents. Le tir sera vite rectifié lorsque les échos parvinrent à la présidence.

Comme on le voit, le « Sanakouya » ou Cousinage à plaisanterie est une fibre non négligeable dans le rapprochement des individus en Guinée.

« Si tu arrives en un endroit où tu n'as ni parent ni sanakou, mieux vaut en partir, dit un adage.

Ousmane Moungam Bangoura

NOUVEAU

BIÈRE PRÉMIUM  
INTERNATIONALE  
PRODUITE EN GUINÉE



PRIX CONSEILLÉ  
7.000 GNF

  
**Beaufort**  
PREMIUM QUALITY  
LAGER

PLONGEZ AU CŒUR  
DE LA FRAÎCHEUR



McCANN L'ABUS DE L'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION



Centre  
Service  
Client



ELECTRICITE  
DE GUINÉE

**Aiiô!**  
**EDG**

**APPELEZ LE**



**24h/24 7j/7**



**626 11 11 11  
666 72 72 72**